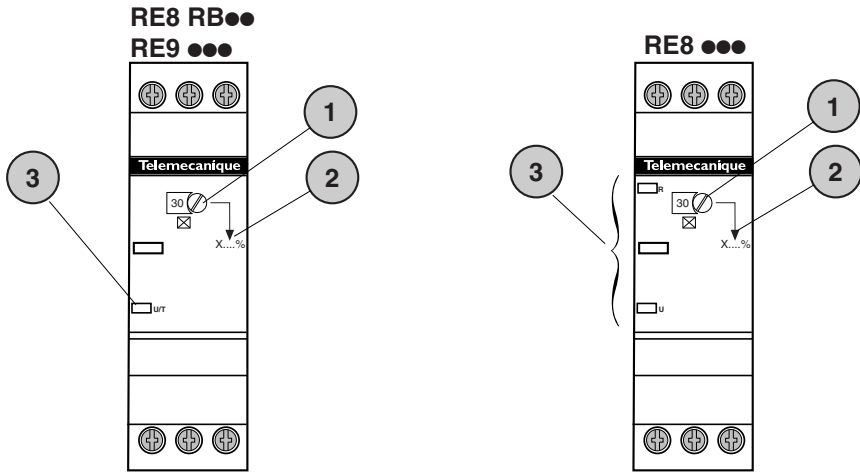


ZELIO - time

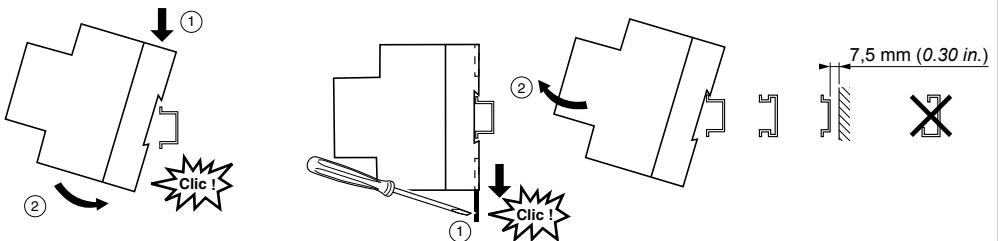
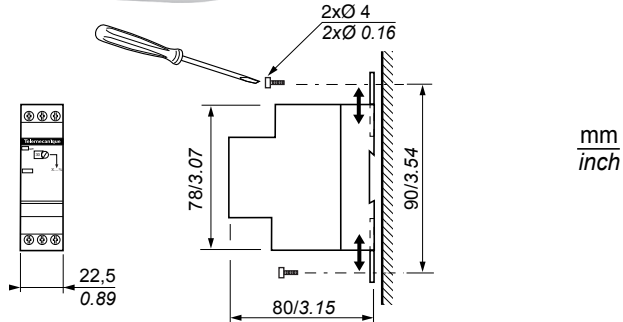
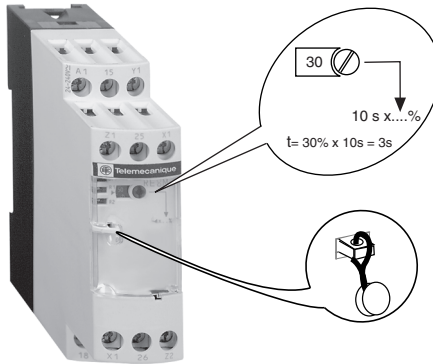
RE8 ●●●●●●/RE9 ●●●●●●



- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ① Fine adjustment of time delay ② Time delay range ③ Display by LEDs | <ul style="list-style-type: none"> ① Ajuste fin de temporización ② Zona de temporización ③ Visualización por LED |
| <ul style="list-style-type: none"> ① Réglage fin de la temporisation ② Plage de temporisation ③ Visualisation par DEL | <ul style="list-style-type: none"> ① Regolazione fine della temporizzazione ② Sequenza di temporizzazione ③ Visualizzazione tramite LED |
| <ul style="list-style-type: none"> ① Einstellung des Endes der Verzögerung ② Verzögerungsbereich ③ LED-Anzeige | <ul style="list-style-type: none"> ① Ajuste fim de temporizaçao ② Gama de temporizaçao ③ Visualizaçao por LED |

| | LED | | | |
|-----|-----|--|--|--|
| RE8 | U | | | |
| RE9 | T | | | |
| RE8 | R | | | |

Adjustment example:
 Exemple de réglage:
 Einstellung Beispiel
 Ejemplo de regulación
 Esempio di regolazione:
 Exemplo de regulação:



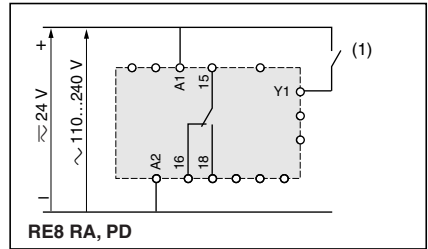
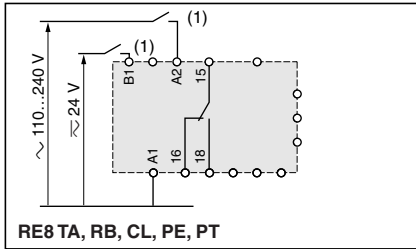
| | | | | | | |
|-----------|-----------------|--------------------|------------|------------|----------|------------|
| | | | | | | |
| RE8 ●●●●● | mm ² | 0,14...1,5 | 0,14...1,5 | 0,14...2,5 | 0,14...4 | 0,14...2,5 |
| RE9 ●●●●● | | | | | | |
| RE7 ●●●●● | AWG | 26...16 | 26...16 | 26...14 | 26...12 | 26...14 |
| | | | | | | |
| | | Ø 3,5 mm (0.14 in) | | Nm | | 0.6 |
| | | | | pound-inch | | 5.4 |

⚠ DANGER / DANGER / GEFAHR / PELIGRO / PERICOLO / PERIGO

| | | |
|--|---|---|
| <p>HAZARDOUS VOLTAGE Disconnect all power before servicing equipment. Electric shock will result in death or serious injury. Terminal Y1 is not INSOLATED with respect to supply terminals.</p> | <p>TENSION DANGEREUSE Coupez l'alimentation avant de travailler sur cet appareil. Une électrocution entraînera la mort ou des blessures graves. La borne Y1 n'est pas isolée par rapport aux bornes d'alimentation.</p> | <p>GEFAHRLICHE SPANNUNG Vor dem Arbeiten an dem Gerät dessen Stromversorgung abschalten Elektrischer Schlag mit Lebensgefahr bzw. schweren Verletzungen. Das Klemme Y1 ist nicht von den Spannungsversorgung Klemmen getrennt.</p> |
| <p>TENSIÓN PELIGROSA Desconecte toda alimentación antes de realizar el servicio. Una descarga eléctrica podría provocar la muerte o lesiones serias. El terminal Y1 no es aislado en relación con los terminales de alimentación.</p> | <p>TENSION PERICOLOSA Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di qualsiasi intervento Una scarica elettrica potrebbe causare la morte o gravi lesioni. Il morsetto Y1 non è isolato relativamente ai morsetti di alimentazione.</p> | <p>TENSÃO PERIGOSA Desligue a alimentação antes de trabalhar neste aparelho Uma electrocussão ocasionará a morte ou ferimentos graves. O terminal Y1 não está isolado em relação aos terminais de alimentação.</p> |

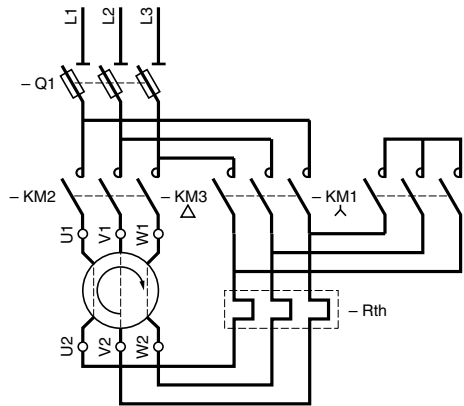
ZELIO - time

RE8 ●●●●●●

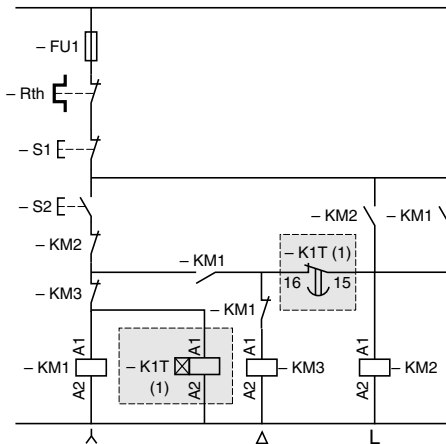


- (1) Time delay starting
- (1) Démarrage temporisation
- (1) Auslösen der Verzögerung
- (1) Inicio de la temporización
- (1) Avviamento temporizzazione
- (1) Começo temporização

RE8 YG, RE8 YA

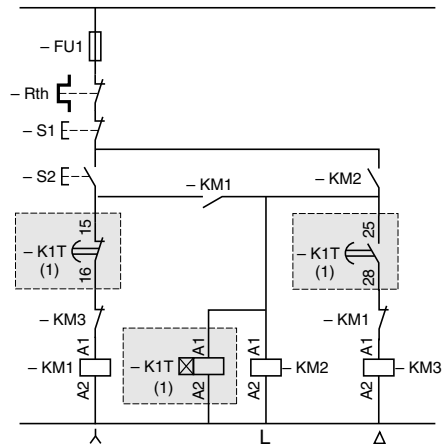


RE8 YG



(1) K1T : RE8 YG●1●●●●●

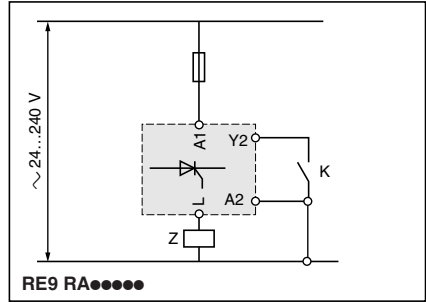
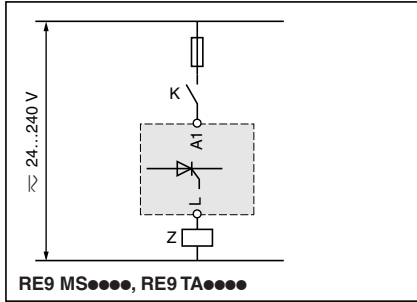
RE8 YA




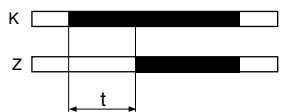
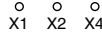
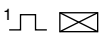
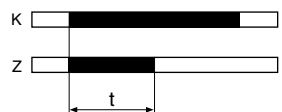
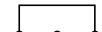

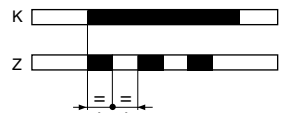


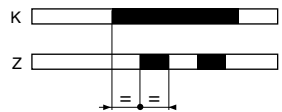
(1) K1T : RE8 YA32●●●●●

ZELIO - time

RE9 ●●●●●●



RE9 MS

| | | |
|--|---|--|
|  On-delay Temporisation travail |  |  |
|  Pulse on energisation Contact de passage |  |  $t = 3 \text{ s} \dots 300 \text{ s}$ |
|  Flashing Start on energisation of the load Clignoteur Démarrage avec mise sous tension de la charge |  |  $t = 0,1 \text{ s} \dots 10 \text{ s}$ |
|  Flashing Start on de-energisation of the load Clignoteur Démarrage avec mise hors tension de la charge |  | |